

VORWORT	3
PREFACE	5
 DER JobArt-TRANSFERLEITFADEN	
Einführung: Der Transfer innovativer Berufsausbildung	7
1. Transferinhalt	9
1.1 Das JobArt-Konzept (S. 9) – 1.2 Die JobArt-Methode (11) – 1.3 Der Ausbildungs- rahmenplan (12) – 1.4 Die Qualifizierungsbausteine (Module) (13) – 1.5 Arbeitsvorlagen (Templates) (13) – 1.6 Die JobArt-CEE-Curricula (14)	
2. Transferverfahren	14
2.1 Das Transfer-Management (14) – 2.2 Transfer Schritt für Schritt (16) – 2.3 Erprobung der Qualifizierungsbausteine (23) – 2.4 Die Evaluierung (24) – 2.5 Die Akkreditierung (25) – 2.6 Die Verbreitung (25)	
3. Transferexperten	26
3.1 Das JobArt-Impuls-Team (26) – 3.2 Trainer für Ausbilder- und Lehrerweiterbildung (26) – 3.3 Key Agents und Experten für Curriculumentwicklung (27)	
4. Transferworkshops	28
4.1 Workshop Ausbilder- und Lehrerweiterbildung (27) – 4.2 Workshop Weiterbildung für Entwickler (28) – 4.3 Tagungen des Projektkonsortiums (28)	
5. Anhang	28
5.1 Die Struktur der Qualifizierungsbausteine (29) – 5.2 Beispiel eines 2-Tage-Trainings für Auszubildende (in engl. Sprache) (47) – 5.3 Fragebogen für die Evaluierung eines Workshops für Auszubildende (in engl. Sprache) (50)	
 THE JobArt TRANSFER HANDBOOK	
Introduction: The Transfer of Innovative Vocational Training	31
1. The Transfer Content	32
1.1 The JobArt Concept (p. 32) – 1.2 The JobArt Method (34) – 1.3 The General Training Plan (35) – 1.4 The Modules (35) – 1.5 The Templates (36) – 1.6 The JobArt CEE Curricula (36)	
2. The Transfer Procedure	36
2.1 Transfer Management (36) – 2.2 Step by Step Guide (37) – 2.3 Piloting the Modules (41) – 2.4 Evaluation (42) – 2.5 Accreditation (42) – 2.6 Dissemination (43)	
3. Transfer Experts	43
3.1 The JobArt Impulse Team (43) – 3.2 Facilitators for Trainer Training (43) – 3.3 Key Agents and Adaptation Experts (43)	
4. Transfer Workshops	44
4.1 Teacher Training (44) – 4.2 Developer Training (45) – 4.3 Consortium Meetings/Conferences (45)	
5. Annexes	45
5.1 Training Module (45) – 5.2 Exemplary Programme of Day One of a Two Days Train the Trainers Seminar (47) – 5.3 Evaluation questionnaire for participants at the expert seminars (50)	
 JobArt CEE – TRANSFER INNOVACJE W KSZTAŁCENIU ZAWODOWYM	
JobArt CEE w kilku słowach	52
Czym jest JobArt CEE?	52
Co możemy dla ciebie zrobić?	52
Pomoc on-line lub na CD-ROMie	53
Skontaktuj się z JobArt CEE	53

JobArt CEE – TRANSFERURI DE INOVAȚIE ÎN FORMAREA PROFESIONALĂ

JobArt CEE pe scurt	54
Cine este JobArt CEE?	54
Ce putem face pentru dv.?	54
Sprijin online sau pe CD-ROM	55
Date de contact pentru JobArt CEE	55

JobArt CEE – ÚJSZERŰ SZAKKÉPZÉSEK ADAPTÁLÁSA

JobArt CEE dióhéjban	56
Kikből áll a JobArt CEE?	56
Miben segíthetünk?	56
Online vagy CD-ROM-os segítség	57
A JobArt CEE elérhetőségei	57

ДЖОБАРТ ЦИЕ – ТРАНСФЕР НА ИНОВАТИВНО ПРОФЕСИОНАЛНО ОБУЧЕНИЕ

ДжобАрт ЦИЕ накратко	58
Какво е ДжобАрт ЦИЕ?	58
Какво правим за вас?	58
Онлайн или CD-ROM подкрепа за вас	59
Контакти с ДжобАрт ЦИЕ	59

COPYRIGHT	60
------------------------	----

BESTELLANSCHRIFTEN DEUTSCHLAND / ORDER ADDRESSES GERMANY	60
---	----